平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
第五百〇一號
今日一大張售國幣壹角五分
宣傳部登記證滬字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一一號

馬來日軍抵森美蘭境 即將全面進攻新加坡

英軍正退守新陣地竭全力防禦中

（馬來某地十三日中央社電）日軍坦克部隊、突破要衝吉隆坡後、刻正追擊潰竄之英軍殘部中、席捲吉隆坡南方山陵地帶、在各處擊潰英軍殘部、本日下午五時、突破雪蘭峨州境、進抵森美蘭州、英軍續向麻六甲方面潰竄中、（西貢十三日中央社電）據阿利布通信新加坡電、雪蘭峨州之激戰依然繼續中、喪失吉隆坡之英軍、目下正據森美蘭州北方之新陣地、努力作防禦戰中、又日機曾於十二日對斯蘭摩班加予轟炸、（里斯本十二日中央社電）馬來日軍於攻略吉隆坡後、乘勝繼續向南挺進、英軍則倉皇向某某方面撤退中、據新加坡來電稱、日軍以精銳戰車隊爲先鋒、集中機關槍砲火、予英軍以毀滅之打擊、另以大隊空軍向英軍陣地及主要交通機關實施轟炸、並掩護戰車部隊及後繼之步兵部隊行動、英東亞軍司令部亦於十二日公布、英軍自森美蘭退却、抵達新防線、其內容如次、「雪蘭峨地區之激戰正繼續中、英軍已向某某北部之陣地撤退、並於該地遭遇日軍、英軍退却後日步兵部隊即繼續突進、日空軍亦不斷攻擊英軍」、

（馬來某地十三日中央社電）馬來西岸日軍進擊部隊、於十一日下午六時半佔領中部馬來最大要衝吉隆坡後、即以新加坡爲目標、完成全面進攻姿態、即日

日軍迫柔佛平原

軍各部隊、於佔領吉隆坡後、一鼓作氣、繼續南進、向森美蘭州境緊追、日軍並自霹靂州迂迴西部沼澤地帶、進抵某地、發揮威力、使雪蘭峨州英防軍狼狽不堪、又某某等日軍各部隊繼續猛烈攻擊、以威脅自吉隆坡潰竄英軍之退路、又另一日軍部隊、十日正午奇襲距吉隆坡西南五十公里之森林、加以佔領、森美蘭州境之某地、已在指顧間、日軍神出鬼沒之奇襲作戰、使英軍心驚肥裂、刻日軍在各處殲掃英軍殘部、在通過柔佛州之大平原上、正展開壯烈殲滅戰（東京十三日中央社電）日大本營發表（十三日下午零時二十分）、戰鬥機轟炸聯合之日本陸軍航空部隊、昨日（十二日）以大編隊二次攻擊新加坡飛機場、收獲鉅大之戰果、其情況如次、於正午進攻之日空軍、在約霍爾上空、與英方巴法洛式戰鬥機十五架、遭遇展開激烈之戰鬥、擊落其中十架、同時繼續襲擊顛加飛機場、炸碎飛機場各種設備、並擊落勃倫漢式英機一架、完成任務後、日機全隊安然飛返、在是日下午二時進攻之日空軍、在森蘭塔上空發現、欲圖逃避之英巴法洛式戰鬥機十架、即予猛烈攻擊、將其五架擊落、

新加坡迭遭空襲

（馬來某地十三日中央社電）日海軍航空部隊、曾前後四次夜襲新加坡、十三日下午、日海軍機又以大編隊、冒惡劣氣候及陸上猛烈高射砲火、大肆轟炸新加坡、所投炸彈、悉數命中英軍陣地、獲極大戰果、日機完成任務後、全部安然飛返、（東京十三日中央社電）潛伏於新加坡四周之英空軍、最近取得荷印方面之增援、正思重整旗鼓、保衛新加坡、日軍則擊馬來方面之空軍、予英空軍之殘餘部隊以痛擊、並於十二日以轟炸機戰鬥機之聯合大隊、一再襲擊該處、徹底毀滅其根據地、因此次攻擊、英軍已蒙受決定性之打擊、預料日空軍今後之攻擊、將更加緊、加以陸上精銳部隊之強大戰綫、將使新加坡一蹶不振、（里斯本十二日中央社電）據合衆社仰光來電、十二日未明、日機又空襲仰光、先於上午四時半、日機×架飛臨仰光北方之飛機場上空、借照明彈之光、投擲炸彈、地上砲火激烈、發射不已、在黎明前之黑暗空間、展開壯烈之激戰、

行政院會議決議通過 財政部設駐滬辦事處

簡派李徵爲處長經費一月份起支

（南京十三日中央社電）行政院十三日舉行第九十四次會議、出席者汪兆銘、陳群、褚民誼、鮑文樾、任援道、李聖五、趙毓松、梅思平、丁默邨、岑德廣、陳君慧、羅君強、陳濟成、列席者、糧食管理委員會委員長蔡培、主席汪院長、秘書長陳春圃、

報告事項 ㈠宣讀第九十三次會議紀錄、㈡院長報告、准中央政治委員會秘書廳函知、中央政治委員會第七十七次會議通過、軍政部政務次長李謳一另有任用、應免本職、並任命鄭大章爲軍政部政務次長、已送國民政府分別任免、

討論事項 ㈠院長交議、據司法行政部部長趙毓松呈爲遵令將縣司法處組織暫行條例重予修正、謹擬具修正縣司法處組織暫行條例草案、請鑒核等情、經飭據本院法制局審查簽具意見、請公決案、決議通過、幷呈請國府公布施行、㈡財政部周兼部長提、擬請設立駐滬辦事處、謹擬具該處暫行規程草案、暨經臨費支出概算書、請公決案、決議通過、經常費自一月份起支、由秘書處會同財政部審查、㈢實業部梅部長提、准浙江省政府咨、爲據建設廳呈、擬恢復征收茶葉改進費、擬具茶葉生產改進所組織規則、暨征收茶葉改進費暫行辦法、經提交本府委員會第四四次會議、決議通過、咨請轉呈鑒核等情、擬請公決案、決議准予備案、㈣院長交議、據實業部梅部長呈、擬具卅一年度農業改進計劃大綱、及農業改進區組織暫行規則兩草案、暨經臨費支出概算書、請鑒核等情、經飭據全國經濟委員會審議、擬具意見請公決案、決議計劃大綱及組織規則通過、經臨兩費、交由秘書處會同財政部審查、（任免事項轉第二版）

（南京十三日中央社電）行政院十三日上午九時、舉行第九十四次會議、決議設立財政部駐滬辦事處、並簡派李徵爲該部駐滬辦事處處長、

太平洋戰事失利 諾克斯巧言掩飾

謂主力戰仍在大西洋

（里斯本十三日中央社電）據華盛頓來電、美海軍部長諾克斯、十二日在華盛頓召開之美主要都市市長會議中發表演說、謂美海軍目下並非不活動、然因作戰上之機密、故不能予以發表、乃不外係對戰事苦作辯解、彼並聲言美國當前大敵、乃係納粹德國、其意蓋在轉移國民注意力、以掩飾在太平洋美海軍因日方絕對之優勢所受之壓迫也、其演說大要如次、美國艦隊已準備完成後、即行反攻、艦隊今尚繼續活動中、其活動情形、因保守作戰上之機密、目下暫不予以發表、然終必有發表之一日也、美國之大敵爲納粹德國、吾人非首先加以擊粹不可、擊敗德國、則軸心破矣、海軍目下任務、爲在大西洋護送聯合國方面之重要軍需品、美海軍因此而取廣泛分散形態、日本艦隊不使重視、但美海軍有維護長大海岸線之必要、且須防害全商船樓及巴拿馬運河、故其任務殊非容易也、

出席泛美會議 韋蘭士抵巴西

（巴西京城十三日海通社電）美國國務副卿韋爾士、代表美國政府參加泛美會議、現已偕美國其他代表乘飛機行抵此間、巴西閣員及外交團均在機場歡迎、（阿根廷京城十三日海通社電）阿根廷外長甘納初因略患感冒、致延至今晨啓程前往巴西京城、參加泛美會議、按甘氏原訂於昨晨偕其同僚乘飛機啓程、至最後始更改行期、（巴西京城十三日海通社電）此間消息靈通人士探悉、美國擬於此屆汎美會議、盡力慫恿所有美洲國家一致與軸心國斷絕邦交、美國希望美洲各國發表一共同之宣言、但南美國家不盡贊同之、而阿根廷外長且有堅決反對之表示、聞美國擬用秘密討論之方法、化除反對之主張、烏拉圭外長瓜尼熱心擁戴美國之意見、瓜氏今日告美國某記者稱、美洲全部在交戰狀態中云、

荷國公債已告無市

（里斯本十二日中央社電）據倫敦消息稱、日對荷印宣戰、及在荷印登陸開始作戰之報道傳來後、頓使此間荷國之威信、極度跌落、尤其代表荷印權益之股票證券等、已由上週以來遽跌、造成空前廉價紀錄、至十二日、以荷印政府所發公債爲首各種證券價格、一落千丈、故市場告停、又因紐約泰晤士報瑞士京城特派員來電、謂德佔領區內之荷國民政長官印卡德氏、在其對荷國民衆之廣播中、曾述及「德國或將於最近合併荷蘭」、更助長驚惶之空氣、留居倫敦之荷蘭亡命官民、因此益增憂鬱、

婆羅洲海岸日軍奇襲

荷艦奧蘭治號被擊沉

華維爾已抵荷印就任協約軍司令

（東京十三日中央社電）日大本營本日下午六時三十分發表、㈠泰拉根方面日海軍艦艇、本日擊沉企圖自泰拉根駛逃之荷蘭軍艦「奧蘭治親王」號 Prins Van Oranje（一二九一噸）、又該方面日海軍航空部隊、曾於十二日擊毀荷蘭雙發動轟炸機、以及BF式轟炸機各一架、㈡佔領梅那特之日海軍特別陸戰隊、擊潰各處荷軍向東達諾挺進、聯合在凱麥登陸之特別陸戰隊、本日佔領卡卡斯飛機場、參加此役之海軍航空部隊、在該方面擊落荷蘭「洛克希特」「赫特遜」重轟炸機四架、以及其他重轟炸機三架、按「奧蘭治親王」號係水雷敷設艦、載重一二九一噸、完工於一九三一年八月、裝有三英寸口徑高射砲一門、另有其他口徑高射砲四門、長二百十六英尺、闊三十六英尺、常在泰拉根與巴里八板間海面游弋警戒、日軍在該處登陸作戰後、該艦企圖駛逃、但結果遭日艦擊沉、

（西貢十三日中央社電）據阿利布通信新加坡電、荷印十二日關於密那哈薩地區、戰況發表如次、頃在西里伯密那哈薩地區日登陸部隊與荷印軍之間、繼續激戰中、十二日荷印軍喪失飛機一架、

（阿根廷京城十二日中央社電）據巴達維亞來電、荷印軍司令部十二日下午九時三十分發表、㈠十一日荷印空軍在西里伯島北部密那哈薩上空與日機交戰、㈡十二日上午、澳機二架在蘭雅老附近爲日軍擊落、

（里斯本十二日中央社電）據新德里來之情報、新任西南太平洋聯合國總司令華維爾、已於十二日正式就任、担任緬甸、荷印、菲島方面聯合軍之指揮事宜、但總司令部之所在、則未予公布、又據倫敦來之情報、因日軍擊英軍在馬來戰敗之後、又在荷印展開新戰局、故英國民對前途益感不安、前任英參謀總長爲治密倫元帥、於十二日對國民作下列言論、以安國民之心、「新總司令華維爾業已抵達任所、朗行樹立作戰計劃、作防禦行動、希國民以忍耐態度等待之、」

（倫敦十二日哈瓦斯社電）西南太平洋協約國聯軍總司令華維爾將軍、已於本日就職視事、總司令部所在地點雖未正式宣布、但衆料必在荷屬東印度境內、大抵爲泗水港、據路透社訪員所知、大抵華維爾將軍在尤就總司令重任之前、曾經取得飛機於大量增援之充分保證、

（阿根廷京城十二日中央社電）據合衆社紐約電、美海軍今日發表、「反軸心聯合軍太平洋艦隊司令赫德大將、業於一週前抵達荷印某地」、

（東京十三日中央社電）日本陸海軍已在荷屬東印度之婆羅洲、西里伯展開新作戰、日本政府初認荷印政府偏護英美、爲迫不得已之行爲、邇來見其敵對行爲愈加顯著、乃令陸海軍部隊於本月十一日、佔領婆羅洲泰拉根島及梅那特港北首荷印要衝、日政府之所以迄未以敵國處置荷蘭者、因不欲使多數國家捲入戰亂、戰爭發展以還、荷印恃美國積極援助、開始協助英美南太平洋作戰、日軍在馬來半島登陸作戰時、荷印已有潛艇十五艘在新加坡附近洋面、時常出現、

今日提要

馬來日軍進抵森美蘭力攻新加坡
荷屬婆羅洲海上荷艦奧蘭治被擊沉
行政院會議通過財政部設立駐滬辦事處
南愛總理伐勒拉表示嚴守中立
日駐華大使重光葵首次拜會主席
租界當局疏通洋米來源越米一批將到
銀行倉庫正商啓封辦法

專論

太平洋戰事第五週

杞原

太平洋戰局第五週的情勢、英美仍舊無法挽救其危機、逐漸的潰敗下去。在第四週中、羅斯福與邱吉爾的會議、除了所謂「反軸心共同宣言」以及協約國的屢次會議、以及所謂二十六國反軸心的會議、並考慮今後挽救的方法、力謀作戰的聯繫和步伐的一致、覺悟作戰統一指揮的必要、在瞻前顧後的商討下、於是決定了西南太平洋聯軍統一指揮部的設立。同時並設立協約國軍械分配委員會、將以英供應大臣皮佛勃洛克爲委員長。華維爾受任以後、傳將設司令部於荷屬爪哇的泗水、因爲那是一個軍港、有相當的防禦工程；而且地處新加坡和達爾文港的中間、在新加坡局勢的緊急、及澳洲前哨也得及早增強的前提下、泗水可以說是目前戰局中的一個樞軸。以上是第四週中協約方面的一件重大的措施。

至於第五週中戰事的演進是怎樣的呢？先說馬來亞方面英軍的敗績、本週中陸續被迫後撤；日軍在週初已佔馬來半島全境的三分之二。自霹靂而南至雪蘭峨、日軍急捷進迫、英軍陸續後退、馬來聯邦首府吉隆坡終於十一日陷落、新加坡陷入孤立的狀態。馬來政廳、已遷往印度的新德里。馬來東海岸的英軍亦敗走、日軍已進抵柔佛州邊境。北婆羅洲方面、日軍繼續登陸、已確保中部米里塞里亞油田及古晉一帶。婆羅乃及婆羅洲西之拉潟安島、也先後爲日軍佔領。

緬甸方面、局勢也漸趨緊張；日空軍轟炸頻繁、傳日軍已越過緬甸南境。緬甸是印度的屏障、是滇緬路的樞紐、對於渝方、也是一個要點、因此渝軍陸續進駐緬甸、英渝聯防已成爲事實。康藏印的新路、以爲對外的交通要道。

新幾內亞的俾斯麥島塞處、已初次遭日空軍的轟炸、澳洲的局勢也嚴重起來。

美國方面、菲島自馬尼剌陷落以後、日軍在打雁半島及科立基圖衛島猛攻、美軍總司令麥克沃塞、美駐菲高級委員賽爾、菲總統奎松等、傳將離科立基圖往泗水、參加聯軍總司令部工作。呂宋島南方維薩耶斯羣島之中心描示描地島、日軍於九日登陸。菲島方面的總崩潰、爲期在即。南太平洋美屬薩摩亞羣島、也遭轟擊。麥克沃塞及奎松等之往泗水、豈能有助於華維爾的司令部？荷印的地位乃是逐漸增加其重要、同時也增加了危機。

荷屬東印度諸島如蘇門答臘、爪哇、荷屬婆羅洲、西里伯、荷屬帝摩爾等、雖然深處於烽火圈內、但以前還沒有發生過轟炸或登陸的事件。只是、四圍是槍砲的交響樂、因遭是機艦的決戰場、各島有豐富的油田與軍略的價值、因是遲早總須陷入戰爭的漩渦中。果然、本月十一日、日軍在荷屬婆羅洲的泰拉根及西里伯島的梅那特登陸。荷屬東印至此、也就跌進太平洋的戰禍了。據日方宣布此次對荷印作戰的原因、係出於荷印方面的挑釁、計有：㈠荷印飛機、曾轟炸在英屬婆羅洲之日軍；㈡英空軍已進駐蘇門答臘各項事實；因此日軍對荷印各屬島之進攻、爲太平洋戰局重大的演進。今後新加坡之能否固守、以致整個南洋的命運、皆將於荷印戰役覘之。

波蘭藝術品 在羅馬拍賣

（羅馬十三日海通社電）故波蘭公主雷奇威爾所藏藝術品、於星期一在此間之拍賣、頗喚起義國藝術界之注意、該項藝術品前陳於故公主之古堡中、該處於數年前被俄軍所佔、但未被沒收、當時義后請義駐俄大使向俄政府交涉、准其經德佔領區來義、卜居於羅馬、去冬公主逝世、其子嗣決將藝術品出售、內有名畫、花瓶、傢俱、珠寶、瓷器、舊法國傢具、核緞、十八及十九世紀之珍衣服、文藝復興時代之貴重圖書、及名貴之木刻版畫等、義國各部之藝術商、及藝術收藏家、均集於羅馬、拍賣將歷十二日之久、

羅斯福頒布命令 海軍增至五十萬

陸戰增至十萬四千名

（華盛頓十三日哈瓦斯社電）羅斯福總統今日下令、將海軍員額增加至五十萬名、海軍陸戰隊員額增加至十萬四千名、

（瑞典京城十三日海通社電）據今日華盛頓消息、美國戰時工業將設立戰時勞工委員會、其工作爲解決軍備工業勞資間之糾紛、避免罷工、關於此事、官方公報稱、此爲國家之利益、使戰時必要之工業不致中斷、該委員會以委員十二人組成之、其人選由政府就勞資雙方任命之、羅斯福總統任命仲裁委員會主席台維斯爲該委員會之主席、

巴西政治警察 逮捕共產黨徒

（里約熱內盧十三日海通社電）據此間今日宣稱、貝那玻可之政治警察逮捕共產黨徒二十五人、因渠等在巴西之東北部組織共黨機關、白希亞及阿拉哥斯兩省、亦發現共產黨非法活動、

柏林慶祝 戈林誕辰

（柏林十三日海通社電）今日爲德戈林元帥之四十九歲誕辰、此間各報一律著文頌揚、柏林交易報稱、戈氏最得元首之信任、故將此次大戰之巨艱交其負責、德國之軍力及經濟均由其一手建設、渠爲元首忠實之信徒及顧問、空軍總司令、國防會議主席、四年計劃大員、德官佐中之老將、工人之良友、

土駐德俄使節 被召返國述職

（保京十二日哈瓦斯社電）土耳其政府業已命令該國駐德俄兩國公使、即日返國述職、俾與薩拉卓格魯外長一晤、

美墨間即將成立 聯合防禦委員會

（瑞典京城十三日海通社電）據此間接華盛頓消息、白宮昨夜宣布、美國墨西哥聯防委員會、即將成立、

（倫敦十三日哈瓦斯社電）墨西哥新任駐英公使狄亞茲、昨夜自葡萄牙國京城乘坐飛機前來英國履新、按狄亞茲公使、爲英墨兩國恢復邦交後第一任公使、

菲島美軍 已瀕絕境

（馬尼剌十三日中央社電）曾受日軍緊追、被困打雁半島之美菲軍、爲阻止日軍之猛進、而作想後之掙扎、但日軍奮勇進擊、已向美菲軍最後根據地猛攻中、美菲軍殘部之末日將臨、（馬尼剌十三日中央社電）日軍自佔領奧倫伽波後、該地治安日見恢復、又前被救出之當地日僑、現協力日軍担任翻譯、分配食糧及善後治安等工作、

（馬尼剌十三日中央社電）美東亞軍自首府馬尼剌失陷後、將正規師團及機械化兵團等殘餘兵、全部集中於打雁半島、作頑強抵抗、然在日軍猛攻之下、到底支持乏術、僅欲以破壞橋樑、焚燒房屋、使用飛機作游擊戰之手段、重整陣容而已、美軍唯一之重兵器、及其堅固之既設陣地、均爲日軍之奇襲戰法所奪、要衝奧倫加坡之失守、早已使美軍失却重整陣機之可能、逼近毀滅之一步矣、美軍所能採取之道、非利用馬里貝蘭斯山地頑抗、即渡海逃入科立基圖島矣、美軍因空軍喪失、食糧困難、戰意全失、運命已至末日、據日機之偵察、美軍早已在××海岸方面、集有輸送船數艘、企圖待機逃亡、

盛傳英倫將進兵南愛

伐勒拉重申決守中立

否認與英當局進行秘密談判

（杜白林十三日哈瓦斯社電）路透社訊、外傳南愛政府曾與外國進行秘密談判、南愛總理伐勒拉最近曾出國有所接洽諸說、頃由總理伐勒拉正式予以否認、並重申歐戰初起時之宣言、亦即保證不出賣尺地寸土之宣言、並謂愛爾蘭決以自力抵抗外來侵略、當努力取獲武器援濟、俾以此項武器抵抗侵略、設戰事而能避免、則我人雖不願作戰、所望蒙上帝之援助、得以避免戰禍、但若我人遭遇侵略、則定必起而自衛云、

（倫敦十三日哈瓦斯社電）路透社訊、外傳英國政府企圖與南愛共和國進行談判、俾使用該邦之海軍根據地說、頃由此間負責方面予以否認、略謂英愛關係並無變更、按照一九二二年條約、英國政府得接管寇爾克及比里海文兩港、但此項規定又經一九三八年協定予以廢除、南愛軍隊並已實行接收各該港附近之高地、以控制港口、自愛國參戰後、政府即要求接管上述兩港、並附若干保證、但終未生效、

（瑞典京城十三日海通社電）據英京消息、倫敦消息靈通方面人士、認愛爾蘭中立之問題、即將再提出討論、聞羅邱二氏近在華盛頓開會時、亦曾討論此項問題、有人認英國將派兵入愛爾蘭、藉口保護其中立、然後利用以爲反攻歐洲之跳板、新近英報對愛總理伐勒拉大施攻擊、或爲軍事行動之前奏曲、星期日快報稱、倘伐氏不放棄其中立、應認爲敵人、此爲向伐氏作坦白談話之時矣、美國遠征軍即將來歐、必須在愛爾蘭海港登陸、並駐紮及訓練於是、愛爾蘭決無力自衛、保衛愛爾蘭之責、須由美國負之、愛爾蘭爲反軸心國之重要根據地、伐勒拉不能救愛爾蘭、倘彼再不覺悟、協約國應教訓之、其他英報稱、英美將先用和平方法向愛徵用民士域、勞士威利及比里廈文、而許以經濟利益、每日郵報認愛政府決不自動對此項建議表示同意、

美加緊中東外交攻勢

蒲立德正作最大努力

即將離伊朗訪俄埃土各當局

（保京十三日哈瓦斯社電）據可靠消息、羅斯福總統駐近東私人代表蒲立德、現在伊朗京城、與伊朗總理魯路基進行談話、頃悉蒲立德定於明日啓程前往莫斯科、與蘇俄領袖舉行重要會議、然後遄返開羅任所、與英國近東軍總司令會晤、在返國復命之前、並當前往土耳其京城一行、會見伊斯美總統及薩拉卓格魯外長、有所接洽、

（德黑蘭十三日哈瓦斯社電）英俄兩國前與伊朗締訂之協定雖經伊朗議會提出討論、但迄未批准、美國羅斯福總統駐中東特使蒲立德、現在此間、適與伊朗內閣總理及外交部長進行談話、告以美國政府希望伊朗早日批准此項協定、以恢復英俄伊三國之友好關係、又悉蒲立德特使曾力言美國對於伊朗之好意、及該國境內之鐵路安全、暨美國軍械運往蘇俄所需要之其他交通路綫、

（德黑蘭十三日哈瓦斯社電）伊朗國王昨接見路透社記者、發表談話、略謂「自英伊條約簽訂後、吾人第一步工作、即在改編伊朗軍隊、蓋伊朗兵士素質爲全世界之冠、但因缺少現代化之設備、且交通困難、致使伊朗軍力不能充分發展」云、此外、國王並宣布、伊朗銀行總裁阿拉爾即將出任駐美大使、

（德黑蘭十三日哈瓦斯社電）伊朗外長昨在議會發表演說、略謂、自故大總統凱末爾復興土耳其後、伊朗即與該國維持良好關係、現決繼續保之、

澳政府召集婦女 任民防補助工作

（里斯本十二日中央社電）據新金山來電、澳政府十二日公佈、召集澳洲婦女年在十八至四十歲之間者爲義務兵、並令其爲勞動補助員、參加市民各種防禦團體之補助工作、

（瑞典京城十一日中央社電）據康白拉來電、澳陸相福特頃宣布防衛澳洲之措置、大意如下、「澳洲之防守、分爲二部分、昆士蘭、新南威爾士、維多利亞、塔斯馬尼亞及澳洲南部等各地、歸現任國防司令麥凱少將指揮、澳洲西部則歸格蘭將軍指揮、達爾文、新幾內亞暫歸現任指揮官擔任、而由本部管轄、」

（康白拉十三日哈瓦斯社電）工業委員會奉命調查全國鋼鐵及鐵礬土產量、頃據提出報告稱、澳洲鋼鐵藏量與鐵礬土極富、足供現在戰時工業百年之用、

對兩島被佔事 法美再度商談

（維希十三日海通社電）此間負責方面宣稱、法國駐美大使亨利、已與美國國務院當局進行第六次會談、討論特戈爾派佔據法屬聖皮耶島與密克隆島一事、美國大使曾電表示、法國政府態度不變、並堅持特戈爾軍隊退出上述二島、但特戈爾之下屬密塞里爾海軍上將、曾謂彼無意率其軍隊退出上述二島、

北非英軍 攻入索倫

（開羅十三日哈瓦斯社電）英中東軍司令部頃發表戰報稱、英軍已佔領里比亞要塞索倫、並已向埃爾阿奇拉隔推進、

（羅馬十三日哈瓦斯社電

義對中美七國 進入戰爭狀態

（羅馬十三日海通社電）本日義大利官方文告稱、義大利現與中美七國交戰、七國者、哥斯塔里加、多明尼加、海地、宏都拉斯、尼加拉瓜、巴拿馬及薩爾瓦多是、

日駐華大使重光葵氏 謁 主席作首次拜會
並設宴款待國府各部會長官

（南京十三日中央社電）日本駐華大使重光葵氏、於十三日中午、在大使館宴請國府各部會長官、到外交部褚部長、周次長、陳次長、財政部周部長、軍政部鮑部長、海軍部任部長等數十人、賓主把盞言歡、至爲融洽、迄二時始散、三時重光大使與崛內・日高兩公使、暨野田陸軍武官、代谷海軍武官、田代參事官、中村參事官、清水書記官等陪侍下、赴主席官邸晉謁　汪主席、作蒞任後首次之拜謁、外交部褚部長、周次長等、亦在官邸招待、　主席與大使歡談甚洽、歷一小時、大使始返使館、晚六時、重光大使在使館歡宴姻總司令官、及軍部要員、觥籌交錯、迄八時始盡歡而散、

（南京十三日中央社電）日本駐華大使重光葵氏、於十三日上午九時、偕同崛內日高兩公使、田代參事官、中村參事官等、赴菊花台憑吊無名戰士公墓、繼即赴紫金山蒞謁陵致敬、交部特派周次長・徐科長等前往招待、警廳亦派警士沿途佈置步哨、嚴密戒備、十時半重光大使抵達陵園、由徐科長迎接下車、改乘肩輿由警察廳蘇廳長引導、拾級登山、抵陵墓前、由周次長迎入室內、重光大使及其館員等旋肅立於國父像前、恭獻花圈致敬、禮畢、嗣由周次長領導大使等繞靈一週、瞻仰　國父遺容、迄十一時十五分始謁陵完畢、

主席特派張永福 宣慰南洋僑胞
越通商代表林珈珉致電歡迎

（南京十三日中央社電）主席日前電派國府委員張永福氏宣慰僑胞、我國駐越南通商代表林珈珉氏、特馳電歡迎、原電如下、中央社轉張委員永福勛鑒、據報欣悉委座宣慰越僑、德音傳來、僑胞歡躍、謹電歡迎、林珈珉、

皖省各團體 歡宴高主席

（蚌埠十三日中央社電）安徽省青年協會、蚌埠市商會、市工會整理委員會、教育建設協會、紅萬字會、婦女會等卅八團體、十一日上午十二時假省政府大禮堂歡宴高主席暨各廳長委員、計到高主席暨王民政廳長震生、馬建設廳長驥材、錢教育廳長慰宗、徐警務署長仲仁、謝秘書澤同、胡委員志寯、魏委員署東、傅特派交涉員君實、潘委員壽恆、錢首席檢察官豫、蔡縣長松亭等六十餘人、由商會理事長高蔚軒、副理事長張近愚、陳希平、洪道社副社長程紹元、商會常務理事楊蟬民暨各業代表殷勤招待、入席後由陳希平代表各團體致歡迎詞、繼由高主席致答詞、一時觥籌交錯、末高呼中華民國萬歲、汪主席萬歲而散、

蘇建設廳舉辦 技術人員登記

（中央社蘇州訊）汪蘇省建設廳自陳廳長接事以來、內部機構、經分別調整刷新、應辦事業、亦正在擬定計劃、逐步推進中、茲悉該廳爲集中建設人才起見、即日舉辦建設人員登記、凡在國內外各大學或專門學校修習農、棉工、礦化學、染織各科商有技術行政相當經驗者、均可開具履歷、計明住址、附同本人二寸半身相片二張、郵寄該廳登記、一經審查合格、即可優先錄用云、

蘇社運會成立 寧鎮辦事處

（鎮江十三日中央社電）江蘇省社會運動指導委員會寧鎮辦事處於十二日正式成立、各界代表紛往致賀、該處計管轄鎮・蕪・丹・六・宣・句・金等十縣社運事宜、日內並召集十縣社運指導員擧行會議、指示今後改進方針、

平市長途汽車 增闢兩綫

（北平十三日中央社電）華北交通公司北京鐵路局爲發展京西煤礦地區之產業、自十三日起開通北平門頭溝間（四十公里）及北平平谷間（九十六公里）二長途汽車綫、北平門頭溝綫、自正陽門經阜成門、西黃村三家店渡永定河、抵門頭溝煤礦地區、每日往返通車一次、北平平谷間、每日亦對開一次、沿途各地盛產棉花、羊毛、大豆、高粱、烟草等產品、

蕪湖紅卍字會 日內召開會議

（蕪湖十二日中央社電）世界紅萬字會全皖總辦事處、爲籌劃分配各地冬振起見、將於日內召開各縣分會代表會議、共商一切進行方針、茲悉自經該處發出通知後、現有與縣、無爲、安慶、宣城等十餘縣分會代表、先後抵蕪報到、聞該處頃特電偕蚌埠分會代表來蕪、以期早日擧行會議、

上年華北棉產 達二百餘萬担

（北平十三日中央社電）卅年度華北棉花收獲、預算正由華北棉產改進會核計中、總數大約爲二百五十萬担、比較上次調查之二百七十萬担、將減收廿萬担、

蘇高等法院長 錢謙定期接事

（南京十三日中央社電）新任蘇高等法院院長錢謙氏、於十三日上午八時、由京乘快車赴蘇履新、定十六日正式接事、

漢籌設物價統制會 嚴格規定民食價格
另組監察會督促進行

（漢口十三日中央社電）本市米糧經當局採取有效取締辦法、組織物價統制委員會、嚴格規定民食價格、並設立糧食管理局、疏通米源、務使供應相符、以求治本上之根本解決、並爲收獲統制實效起見、另組物價監察委員會、由市長任委員長、刻正由糧食管理局局長徐養之、籌備成立事宜、對今後如何監督、物價統制、如何調査統制物價之是否適中、將草擬具體辦法、俟委員會正式成立後、再提交大會通過實行、

新任南京特別市市長 周學昌定期接事
政院通過譚友仲任京財政局長

（南京十三日中央社電）新任南京特別市市長周學昌、已定十六日到府接事、至府屬局處長人選、除財政局局長馬先驥已辭職照准、並已任命譚友仲充任外、其餘各局處長則暫無更動、

（行政院九十四次任免事項）⑴院長提、擬荐用楊光興爲本院荐任秘書案、決議通過、⑵院長提、准軍事委員會函、辦公廳副主任李讜一、警衛師師長劉大章、均已另有任用、擬予免職、並擬請任命李讜一爲首都警備司令、兼警衛師師長、薛成德爲首都警備副司令案、決議通過、⑶院長提、准軍事委員會函、本會少校副官趙繩慶、少校軍醫官張玉錦、辦公廳中校科員王遜章、傅振邦、卞君賓、鄭灝、少校科員何保巽、葉開禮、戴文江、姜振武、孫云峯、軍法處同中校軍法官王三槐、同少校書記官趙晉陽、均另有任用、又辦公廳第四處同上校課長黃孝青、呈請辭職、擬請各免本職、并擬請呈荐將堅爲本會辦公廳中校參謀、劉仁義爲同中校秘書、朱銳寶、桂連軒、何聯均、陳勝宗爲辦公廳中校副官、葉開禮、韓白新、劉桂森、趙衍慶、爲少校副官、盛任綱爲辦公廳第一處中校主任課員、張澄瀾爲中校課員、劉塑、陳內炎、張權、王岱巫、汪明倫、張濤、爲少校科員、高桂陸、金鍾麟、爲第二處中校課員、韓蓮生、胡俊若、洪光、陶錫康、劉玉合爲少校課員、趙伯哲、羅惟誠、周光頤、程威明爲第三處中校課員、孫葵雲、葉福祺、關遜武、常毅、何葆巽、張玉銘爲少校課員、李春明、王憲章、姜振武爲第四處同中校主任課員、鄭雲龍、張曠灝爲同中校課員、陶知林、程瑞祥、趙奎然、劉鑄燕、吳國賢、邱希孔、魏永康、施之澄、爲同少校課員、丙文理、爲第五處同中校主任課員、王三槐爲同少校軍法官、朱慎行、趙晉陽爲同少校課員案、決議通過、⑷院長提、准軍事委員會函、據軍事參議院呈、擬請任命薛鈺杰、田得潘爲該院少將參議案、決議通過、⑸院長提、准軍事委員會函、據駐廣州綏靖主任公署呈、擬請任命陳幹爲該署軍法處同少將處長案、決議通過、⑹院長提、准軍事委員會函、據空軍署呈、該署第一處上校處長劉誠另有任用、擬請免職、並擬請任命劉誠爲該署第一處上校處長案、決議通過、⑺院長提、准軍事委員會函、據政治訓練部呈、軍第六師政治訓練處上校處長白季彭、另有任用、擬請免職、並擬請任命薛廷・楊旭庭・白季彭爲中央軍校政訓處上校科長案、決議通過、⑻院長提、准浙江省政府杭州市政府秘書長葛玉龍、參事許守忠、秘書翁寰、孫履齡、技正沈封等均呈請辭職、擬請各免本職案、決議通過、司法行政部趙部長提、最高法院華北分院、檢察署檢察官秦允猷、因病出缺、遺缺擬請任命于公稼充任案、決議通過、財政部周部長提、擬請簡派李澂爲本部駐滬辦事處處長案、決議通過、南京市政府周市長呈、本府財政局局長馬先驥呈請辭職、擬請免職、遺缺並擬請任命譚友仲充任案、決議通過、浙江省政府傅主席呈、本府建設廳秘書朱壽春呈請辭職、科長李世驊另有任用、擬請各免本職、並擬請呈荐章國庭爲該廳秘書、林俊爲科長案、決議通過、浙江省政府傅主席呈、擬請呈荐程長均、許金田爲本省社運會秘書、章衣島、盧蘊琴爲科長、潘耀庭爲專員、關伊賢、朱尙文、張友方爲視察案、決議通過、廣東省政府陳主席呈、本府建設廳農林處秘書劉任用、擬請各免本職、並擬請呈荐王少伯爲該處秘書、林柏輔爲課長案、決議通過、院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、擬請調任本會辦公廳少將高級參謀視晴川爲首都警備司令部參謀長、敍少將級案、決議通過、

國民政府令

卅年十二月廿九日
兼行政院院長汪兆銘呈、據湖北省政府主席何佩瑢呈、請任命劉格達爲湖北省社運指委會秘書、劉田壽、王代茂、孫潤民爲湖北省社運指委會科長、應照准、此令、
兼行政院院長汪兆銘呈、據宣傳部部長林柏生呈、爲宣傳部秘書李北驄、科長曹沖美呈請辭職、科員梁蕊松另有任用、均請免本職、應照准、此令、
兼行政院院長汪兆銘呈、據宣傳部部長林柏生呈、請任命劉詩蔭爲宣傳部秘書、劉曾壽、梁蕊松、林卓立爲宣傳部專員、應照准、此令、
卅年十二月三十日
中央陸軍軍官學校入伍生團少將團長鄧翰、另有任用、鄧翰應免本職、此令、
任命羅子實爲軍事委員會辦公廳中將高級參謀、鄧翰爲軍事委員會辦公廳少將高級參謀、此令、
國民政府文官長徐蘇中呈請任命劉中祥爲國民政府文官處文書局科員、應照准、此令、
卅一年一月二日
任命李士羣兼江蘇省保安司令、唐生明爲江蘇省保安副司令、此令、
兼糧食管理委員會委員長梅思平呈請辭職、梅思平准免兼職、此令、
僑務委員會委員長陳濟成呈請辭職、陳濟成准免本職、此令、
行政院政務委員陳君慧、另有任用、陳君慧應免本職、此令、
南京特別市市長蔡培、另有任用、蔡培應免本職、此令、
特任陳濟成爲行政院政務委員、此令、
特任陳君慧爲僑務委員會委員長、此令、
特任蔡培爲行政院糧食管理委員會委員長、此令、
特任周學昌爲南京特別市市長、此令、
卅一年一月三日
任命郝鵬舉爲軍事訓練部次長、此令、
任命劉純鋒爲上海特別市保安司令部幹部訓練團上校總隊長、李文爲上海特別市保安司令部幹部訓練團上校政訓主任、此令、
卅一年一月八日
安徽省政府委員兼財政廳廳長高修甲、另有任用、高修甲應免本兼各職、此令、
任命高冠吾暫兼安徽省政府財政廳廳長、此令、
卅一年一月九日
兼行政院糧食管理委員會常務委員陳之碩呈請辭兼職、陳之碩准免兼職、此令、
卅一年一月十日
軍政部政務次長李讜一、應免本職、此令、
任命鮑文樾爲軍政部政務次長、此令、
行政院參事李啓生呈請辭職、李啓生准免本職、此令、
卅一年一月十三日
兼行政院院長汪兆銘呈、請任命俞則民爲行政院秘書、應照准、此令、
茲制定首都警備司令部組織條例公布之、此令、
司法院院長溫宗堯呈、據中央公務員懲戒委員會委員長朱履龢呈、爲中央公務員懲戒委員會書記官錢寶青、呈請辭職、請免本職、應照准、此令、

捲入戰爭漩渦 荷屬婆羅洲西里伯浮雕
・德公・

據昨天日本大本營發表、日陸海軍和海軍特別陸戰隊、已於十一日拂曉、分向南洋荷屬婆羅洲的泰拉根、Tarakan和西里伯島的米那特 Menado 分別登陸。按自太平洋戰事發生以來、荷屬東印度之被正式捲入戰渦、當以此爲開端。荷屬東印度島之中、除蘇門答臘及新幾尼亞而外、婆羅洲和西里伯、均爲面積比較大的島嶼、茲爲介紹如下：

婆羅洲、總面積三十萬七千方哩、次於格林蘭和新幾尼亞、爲世界第三大島。該島人民、迄今在政治上並無統一的組織、島上大多數土著、且不知他們所居住着的土地、乃是一個島嶼、人民智識水準之低下、可想而知。土人對婆羅洲的自稱、爲「卡拉門打」Kalamantan。

自從荷蘭和英國的勢力侵入南洋、佔據婆羅洲後、迄今該島的政治分野、約如下述：（一）英屬北婆羅洲、（二）婆羅乃、受英國保護的馬來聯邦國、（三）薩拉瓦克、受英國保護、而由拉甲布洛克 Rajah Brooke 統治、（四）荷屬婆羅洲、包括最近（十一日）爲日軍攻陷之泰拉根、則爲在荷屬婆羅洲東北沿岸綠海之一小島。

婆羅洲以出產奇形的動植物著稱。以動物而論、種類繁多、且多具有甚大價值者。四足動物中、最著名的是猩猩（Orangutan）一種具有若干人性的大型猿類。婆羅洲猿猴類甚多、最奇突者爲長臂猿之一種、較猩猩更具人性、且形態亦與人大同小異、又長鼻猿、亦爲該島特產、又豹及所謂「雲虎」、是島上最大的貓型動物、熊類甚多、北部則有野及犀牛、惟爲數不多、其他蛇類等、叢生於島上各低溼之區。婆羅洲產植物甚多、島上大部份土地、都爲極豐饒的花果所籠罩、最美麗的花卉、爲石南、蘭花等、島北金那巴魯山、爲盛產蘭花的區域。

西里伯島最使人感覺興趣的、是該島的地形、略似一條正在游弋着的金魚、它具有四個小半島、在一個比較中心點的地方、向東北、東、東南和南方展開來。西里伯島的風景、極爲清麗、著名旅行家華萊士曾爲出如下的評句：「南洋群島之中、我從未見到過如西里伯那樣秀麗而又奇偉的景致、在馬六斯、高岡削壁、有高至五六百呎、而其上均覆有如錦的花草者。」西里伯島山脈綿亘、凡經過之處、輒有極美麗的風景。又該島的最大特點、是到處有極好的綠草、不但沿海爲然、即內地高原、亦是如此。島東北端之米那哈薩、有火山、最高的爲克拉巴魯山、計六千六百二十呎。

西里伯雖處羣島之中、也產有特殊的動物、但爲數不多、植物出產甚豐裕、但高大的樹局比較荷印其他島嶼爲少。除煙特有出產而外、西里伯因爲距亞澳兩洲不遠的緣故、產物和該兩洲約略相似、米亦有出產、輸出之大宗爲木材、佔總數約三分之一。

西里伯島的土著、有很多奇異的習慣、依照其類、可分爲三族、爲波奇斯 Bugis、馬加撒 Macassar、和孟答斯 Mandars。波奇斯爲該島之大族、最先僅聚居於西南部之波尼王國、但現已移殖於全島、並已散播於南洋羣島各處了。

時事話題

華北省市長官 舉行重要會議

（北平十三日中央社電）華北各省市長官會議、定於本日擧行預備會議、河北省長吳贊周、山西省長蘇體仁、青島市長趙琪等、河南省長陳靜齋均已相繼來平、又天津市長溫世珍氏亦於昨日上午偕同財政局長李鵬圖、工務局長劉孟劭、乘車抵平、並已分別至華北政務委員會報到、

蘇北行營籌設 南通辦事處

（南通十二日中央社電）軍事委員會委員長蘇北行營、爲便利指揮調遣、加強效率起見、決在南通設立辦事處、茲該辦事處主任一職、已內定徐詠華氏充任、徐氏於事變前、曾任駐通水警區長、後任警政部視察、不日將由泰來通辦理籌備事宜、

中央宣傳團長 馮節今晚廣播

（南京十三日中央社電）中日中央廣播電台爲使全國國民明瞭大東亞戰爭實況、解放之信念起見、增強對大東亞戰爭、特請中央宣傳團團長馮節於十四日晚九時二十五分至九時五十分、對全國廣播演講、題定爲（大東亞戰爭與中日事變）屆時全國各大電台均須轉播、

蘇建廳派員調查 省垣絲織業現狀

（中央社蘇州訊）蘇州絲綢手工業、向爲本省主要出產品、路素廣、迨與外商互市、逐漸改用機械製造、每年運銷出口數量日見增加、占海關收入重要之一頁、實與國計民生關係綦鉅、惟近受世界戰爭影響、海外各埠運銷受阻、以致國內銷出路、均呈停頓之象、所有絲織業、以謀內整個絲綢事業、亟應從速扶植、使得步入自給自足之一途、建廳有鑒於斯、現已委派視察王培善、科員王福康、徐寶和、程君榮等先後向當地絲織機織紗緞業綾緞公會、並分別前往各絲織工廠實地詳查產銷狀況、俾資明瞭實際情形所在、加以調整、

武漢綏靖公署 內部人事調整

（漢口十二日中央社電）武漢綏靖公署爲調整人事、健全機構、將參謀處長黃曙東調任交通處長、遺缺以副官處長王維潞遞補、副官處長遺缺、以趙乾理接充、各處長奉命後、均已分別到差視事、新任副官處長趙乾理、爲與各方聯絡起見、昨特分往各機關拜訪、

京教職員薪給 普加八成

（南京十三日中央社電）本市市立各校館職教員、待遇微薄生活維艱、前市長蔡培、曾遵照中央規定加成辦法、一律普加八成、以維生計、其標準如下、小學部份校長照現支新減低四級、即廿九年度待遇標準後加八成、主各級級任科任及事務員一律照現支新級減低三級、即廿九年度待遇標準後、再加八成、中學部份亦依照上年度待遇標準、加八成發薪、

廣播建設協會 派員來滬調查

（滬訊）中國廣播事業建設協會、以上海蘇州無錫三地區人口繁盛、收音機之普及設施、亟待積極推進、近派該會幹事顏鈞赴滬蘇錫三地、向各機關及商會調查關於收音機資料、並接洽此後之聯絡方法、呈宣傳部咨請滬市府、於該員到達時、予以協助、市府昨已令警察局、滬西特警總署、社運會、社會局予以協助、並轉飭市商會及所屬知照云、

通縣定製警服

（南通十三日中央社電）時屆冬令、天氣嚴寒、長警冬季制服亟須補充製發、縣警察局呈請、當經准暫行由縣撥款、定製三百套、現正由軍服商店加工趕製、不日可竣工分發穿着、

東和貿易股份有限公司舉行創立會通告

本公司業已籌備就緒茲定於本月十五日（星期四）下午二時假座愛多亞路五號三樓本公司籌備處擧行創立會屆時務祈各股東撥冗賁臨共策進行除專函奉達外特此公告

籌備處愛多亞路五號三樓

上海特別市財政局 三區清潔捐及四區肥料變價費招標通告

（徐漕 寶山吳淞 浦東）

（一）投標人報名期限三十一年一月七日至二十日止地點本局第二科（二）投標開標日期及時間三十一年一月二十二日上午十一時（三）投標地點市政府大禮堂（四）捐稅名稱清潔捐徐漕區浦東區寶山吳淞區清潔捐浦東南市滬西滬北四區肥料變價費（五）承辦區域徐漕區浦東區寶山吳淞區四區肥料變價費（六）承辦期限一年徐漕區自三十一年三月十一日起至三十二年三月十日止浦東區自三十一年三月八日起至三十二年三月七日止寶山吳淞區自三十一年三月一日起至三十二年二月底止四區肥料變價費自三十一年三月十四日起至三十二年三月十三日止（七）最低標額徐漕區每月二千五百十一元浦東區每月一千五百零九元寶山吳淞區每月五百零二元四區肥料變價費每月二萬一千六百十元九角九分（八）投標保證金徐漕區七百五十三元浦東區四百五十三元寶山吳淞區一百五十元四區肥料變價費六千四百八十三元（上項保證金委託本市復興銀行代收）（九）得標後須繳保證金按照標額預繳三個月之保證金（十）投標手續向本局第二科登記報名製取通知後憑此通知將投標保證金送繳復興銀行核收掣執收據爲憑（十一）投標章程向本局第二科索取投標人應開具姓名年齡職業住址清單連同最近四寸半身照片一紙先赴本局登記

中央書報發行所招聘各地書報分銷啓事

本所茲爲整頓業務起見、已通令現在各分銷處承辦人、限於三十一年一月二十日將前欠報費匯解總所、逾期停止配給、並得撤換承辦人在案。凡各地願爲本所分銷報紙者、可於三十一年一月十日以前、向本所業務組面洽或具書面聲請、以便存記。聲請書應具備聲請人履歷、分銷區域、保證金數額暨聲請人志願。

工部局布告第五七四二號（爲辦理存麥登記事）

爲布告事照得一切人士行家工廠及團體對於所有各種存麥有經濟及（或）控制關係者務須於本年一月十七日以前以書面向本局辦公處內第一六六五號第一六五號辦公室登記逾期不登記之存貨本局當予沒收再在另有布告以前凡未領得運麥許可證一概不准擅自移運此項許可證可向本局第八〇一號辦公室請領每包重一〇〇公斤收費國幣五角但概不准以摩托車輛搬運合特布告周知此布

西歷一九四二年一月十三日

上海公共租界工部局

大甘龍 Dorgelun

站在時代前鋒的特效淋藥
是化學治療的大革新

與衆不同

噻唑製劑　特效淋藥

殺菌力强與衆不同
一般淋藥、其殺菌力量、皆不能直接、無異隔靴搔癢、惟此「大甘龍」、藥力由血液環行全身、凡淋菌所到之處、藥力馬上趕到、撲殺無遺、如影隨形、體內不留一個、從此乃永遠斷根

治療周密與衆不同
尋常淋藥、僅能於利尿止痛、各點、以治其標、除此「大甘龍」、强大無比之化學殺菌力量外、同時利尿、消炎、鎭痛等藥效、先後發揮、治療周密、故能根本解決

藥性安祥與衆不同
化學殺菌、乃現代最合理之治療、頑强之淋菌、非此不能制伏、惟藥力過猛、不免劇烈之反應！「大甘龍」加以改進、故藥性安祥和平、服後不礙胃腸、舒適自在

當場止痛　一瓶斷根

華德大藥廠　上海天津路四〇五號　每瓶十五元　全國各大藥房均有出售

電話：九六三二四　各大藥房均售

若素
WAKAMOTO
胃腸營養

天蟾舞台

座價（定）十二元（包座）十元 九元 五元 四元 一元

（電話）九〇九一六

準定下午二時至七時

水汀 開放 溫暖 如春

今天二時公演

馬鴻駿 白玉薇 李少春 高盛麟 蘇連漢 裘盛戎 ...

女起解　武松

明天二時公演

白玉薇 蘇連漢 李少春 高盛麟 ...

金錢豹

補品特價

九星維他命麥精魚肝油　特價大瓶念四元 小瓶十二元
九星維他命乳白魚肝油　大瓶念七元 小瓶十五元半
九星四寶命麥精魚肝油
九星血必紅麥精魚肝油　每大瓶售二十七元
防治喉症 金嗓子保喉片

中西大藥房
四馬路山東路口

唯他樂麥乳精　每聽三十元
OVOLACT VITA-MALT
止咳化痰 痰敵
止胃痛治胃病 胃鑰

積極疏通國外來源 越米一批將運滬
染指辦法實行擁擠狀態未消失

公共租界限制營業米號、實際存在者祇一百五十二家、法租界存在者計二百九十五家、工部局米糧辦事處、派米監督、即就上項各家米號、公平分配、昨日照常指定由赫斯頓・金城・中國・滬豐・東萊等堆棧、發諸出米、總數約六千包左右、昨日瀛路金城銀行堆棧、已於昨日上午八時啓封出米、在啓封堆棧、先後已有信原・茂泰・太古・隆茂・中國・雜斯頓・滬豐・東萊・金城等九家、今日又指定北京路八號平和公堆棧啓封出米、啓封後啓封堆棧、已有十處、

據消息靈通人士告記者稱、越南米已有一批裝輪、或數艘載運來滬、故本埠民食、除各堆棧存米稱豐厚外、國外接濟亦源源可到、自不致匱乏、居民可稍釋杞憂、又各米號對零糶平民率指染色辦法、已於昨日起實行、今因是日照工部局規定停止糶米、

發還米款問題 當局正核算中

至關於封存於各堆棧爲各米商所有之洋米、由工部局轉發各米號以應零售、致是項米款爲數頗鉅、現悉已由工部局天井房子三樓七〇三號室、核算磅數、以二百二十四磅爲標準、缺磅照除、多磅照找、一待核算竣事、即可將上項米款、發還各米商、又兩租界當局、限令於本月九日午後四時結束米號、均已遵令停止營業、其售餘所存洋米、將由工部局購買、轉撥各米號、辦理零糶、是項條存之米、即由工部局分飭各停業米號、填單具報、至停業米號之職工、尚由米號業公會轉向當局請求救濟、以維生計、

滬西特警區內 每人可糴一斗

滬西特別警察總署、鑒於境內民食問題嚴重、爲謀迅速解決而資救濟起見、業經招商承辦該特警區米糧零售、一面積極設法輸入洋米六千四百餘包、自本月十二日起已開始發售、每日購米者約有千餘人、售米辦法、以每人一斗爲限、每斗售價十四元、購米者概限持有特警區戶籍牌方可購米、每日發售時間規定爲上午八時至下午五時、

福新阜豐存粉出清 今日另啓三堆棧
繼續供應麵製零售商

工部局麵粉辦事處、自上月十四日起、撥派麵粉與麵製零售商以來、迄昨日止、適爲一個月、指定由福新七廠、福新二廠、阜豐廠三處提取麵粉、總數約六萬包、業已提取完畢、上項麵粉、均由工部局規定、每包限價爲三十八元、各廠麵粉原料、大都於去年十月間、向市上所購之洋麥製粉、因成本均在四十五六元之間、爲遂得局方限價、故各廠之犧牲頗鉅、共與工部局合作精神、局方迭予書面嘉獎、以資鼓勵、

三處堆棧 今日啓封

今日起、工部局已向日方商妥、將金城中國東萊三處存粉堆棧開啓出粉、其限價每包仍爲三十八元、繼續撥派各麵製品商、以供門售、除以上三處堆棧、其他存粉堆棧尚多、已由局方接洽繼續開啓、故照現狀而論、本埠麵粉供應、不致匱乏、需售商人、如有逾越售品限價、局方即嚴予懲罰、

全部存粉 僅敷二月

本市勞苦大衆食糧、兩租界當局素頗予重視、昨復分發佈告、規定大餅油條及山東大餅等最高售價、嚴令全市經售商人遵照實行、惟昨爲限價實施之第一日、若干大餅攤及熟食店均未明瞭當局意旨、其大餅油條售價、雖各爲一角、但重量仍未足當局規定量、據工部局某員聲稱、本市麵粉存底現僅及六十萬包、照過去每日消耗九千包至一萬包計算、祇敷二個足月需要、故盼全市商民儘量撙節粉麵用途、

大批商店 越價被懲

又悉工部局物價管理委員會上週對抑低麵粉麵包切麵等售價工作頗著勞績、蓋曾派員調查一千五百三十四家經售麵食商店、結果發現約有三百家或百分之二十商店、有超越規定價格出售情弊、當經密切偵情形處罰、其中有十家勒令停業三天、五家處以一百元及一百五十元之罰金、一家充公其所有存貨、同時法租界亦有九家烘焙麵包號、因越價遭受嚴重處罰、㈠第斯咖啡室（霞飛路八一五號）被罰鍰八千元、並充公所有存貨麵粉、㈡亞爾培路八〇六號克拉夫脫麵包店罰鍰三千元、㈢霞飛路六一九號老大房茶食號罰鍰五百元、㈣史太菲麵包店罰鍰五百元、㈤國際糖果號等五家被吊銷營業執照、以示儆懲、

民生簡便食堂 將大量售熟飯

工部局爲節省燃料起見、倡議集團炊飯、集合數戶居民共置一爐、共同炊飯、因可節省一部份之燃料、然滬市人口稠密、五方雜處、今欲於一旦將素不相認識之居民、聯合一起共同炊飯、實屬易滋糾紛、難以實行、茲悉民生簡便食堂淩有光氏、擬將工部局集團炊飯之議擴大推進之、依據集中大量生產之原則、大量炊煮熟飯、以公允價格發售、既可節省燃料、又可免集團炊飯之麻煩、惟米煤兩項均經當局實行管理、近已擬具計劃呈請兩租界當局核示中、一俟核准、則此便民經濟之熟飯、即將見之於社會、

國內郵件運遞 水陸均未中斷

國內郵運路線、據郵政局運輸股探錄於後、水運自滬寄國內各地由水路封發郵件、計有鄞縣・沈家門、及定海、均裝近海線滬南及滬定航輪裝運、任家港・南通・青龍港等地郵件、則裝行駛長江日航輪裝運、青島・大連・威海衛・烟台各地郵件、則裝行駛青島航輪裝運、陸運、自滬寄四川及貴州 湖北省宜昌以西・及湖南省郵件、均裝火車至浙江省經轉・蕪湖・大通・懷寧・九江・及宜昌各地郵件、則裝火車至南京、再裝長江航輪裝運、蕭山・柯橋及紹興各地郵件、亦由火車裝運、至甘肅・陝西郵件、郵局亦裝火車運裝、均無阻滯、

各銀行倉庫將啓封 存儲貨物月內可提
詳細辦法正進行磋商

本市中外各銀行近年經營抵押放款業務、極爲興盛、尤以英美系銀行、藉有龐大資金、實行經濟侵略政策、在滬操縱金融、剝削華人利益、無論銀錢工商各業莫不受其損害、而一般擁貨居奇、以致造成貨價愈漲愈高之畸形現象、凡租界區內中外銀行各倉庫堆棧貨物堆積、此次大東亞戰爭發生、日軍進駐租界後、對於各銀行倉庫貨物加以封閉、激查英美系敵性物資存儲情形、因此同時華人堆棧存貨、亦不能流動、銀錢業因係抵押放款營業、關係整個金融業務前途甚鉅、故特由上海銀錢業聯合委員會向有關當局進行磋商、請啓封倉庫存貨、俾貨物得能流動、不獨銀錢業可藉以維持業務、即整個上海工商業、亦復興有望、茲據記者向有關銀行界方面探悉、此事已獲有關當局之諒解、允即啓封倉庫、准許華人依法提貨、現一切詳細辦法尚在商討中、約於本月內即可盼實現、

外商銀行賡續營業 二次提存辦法決定
非敵性國人提款可無限制

前日復業之九家敵性國銀行、所日繼續依照首次提存辦法辦理活期與儲蓄存款之個人存戶之提現事宜、各行存戶自上月六日以來、尚未提滿兩千元者甚少、故昨日往各行提存者並不擁擠、二次提存辦法原定於昨日開始、惟敵性國銀行之日方清理員已決定展緩數日、銀行界人士預料二次提存之開始日期、可在本週中發表、大約將自下週開始、至於二次提存之提現率、於敵家較大之敵性國銀行約爲百分之五十、敵性國存戶之提取、限爲每月二千元、其他各國人民、則可無限制提取、其意謂各非日方敵性國人民、可提取上月六日之存款餘額減去二千元後之餘額之一半、其餘一半則轉存於負責清理之各日商銀行、

又據匯豐銀行前日正式宣稱、凡非日方敵性國人民、即日起可向該行無限制提取個人存款、英美比荷國民、凡未提滿二千元者即可提足、其已提滿二千元者、則可從其存款餘額之百分之五十中、每週提取五百元、前日匯豐銀行並布告存戶提款辦法、共計七點、茲錄於后、㈠即日（前日）起、各存戶可自上月六日之存款餘額中提取首次提存額兩千元、㈡即日起各存戶可自日前之存款餘額（即上月六日之餘額扣去兩千元後之餘額）中提取其百分之五十是即二次提存、㈢已經提取之存款數、須從上述兩提存額中扣去、㈣各存戶存款餘額已轉存正金銀行開戶者、㈤惟以後一切往來仍在本行辦理、㈥下列存款將被暫時凍結、（甲）華人存款之超過一萬元者——等候日當局對存戶利益有所決定後解凍、（乙）對本行負債之存戶之存款——等候負債清理後解凍、㈦其存款被移之存戶（即其存款被轉存正金銀行者）須將支票簽擲至該行、加蓋「正金銀行」之印、申請英美比荷國人對正金銀行新存款之提取、仍照以前限制、此外、對其他各國人之存款提取則無限制、至匯豐銀行對於各慈善團體、如爲救濟貧民而設立之醫院會社等、已准予提取必要開支、至於商行存款之提取、則至今未有所決定、以前每週每職員四十元之提取辦法、據聞已遭廢止云、現英美比荷各銀行、仍在辦理清理中、日方清理員所採取之清理手續、刻尚未悉、

最近耗電量 省百分之十

本埠英美紡織廠十八家、雖已停閉、然本埠過去數日內之工廠用電量尚未較前減少、本埠紡織工廠之用電耗電量與上週相比較並無上下、此殆由於英美系工廠停工後、非英美系工廠增加耗電之故、上海電力公司之每月用煤量、現以三萬二千噸爲限、產生電力約計每月三千七百萬瓩小時、現在上海電力公司之電力需要量、略低於其所產之電量、現行之電力生產量較大平洋戰事初發生時、並未大量減縮、當時之用煤量爲每月三萬四千噸左右、現則在三萬噸至三萬二千噸之間、故過去六星期內之減縮、尚未及百分之十、惟較諸上年十月份之四萬三千噸、則已減縮百分之三十矣、

對房租新附則草案 領團正加速審查中

據權威人士告記者稱、工部局建議禁止收取小費之新附則局之行使此項章程、須經本埠各領事之批准、現各領事業已接獲新附則之副本各一份、一部份領事已表示贊同、而其餘則尚未向領事團答覆、據云領事團對此事項正加速審查、即可於數日內或本週中決定、此項決定無疑將通過批准新附則、按工部局新近成立之房租調解處、係負責調解業主與租戶間之爭端者、至二房東與三房客間之爭端、則無權顧問、須另籌新辦法處理之、而此項新附則即所以規定二房東應領取執照、按照執照條例處理二房東與三房客間之關係、並將禁止收取小費、

工部局協助 市民回籍 免費發給通行證

本市友邦軍事當局及公共租界工部局暨法公董局等、曾一再勸令非必要留滬之市民、迅速返鄉、此舉不獨可以減低本市日用品之銷耗、同時亦所以維護整個市區之安全、工部局爲助界內市民返鄉便利起見、業經指定萬國商團辦理簽給返鄉通行證事宜、連日界內市民準備返鄉、前往該局商團申請領取是項通行證者、殊極衆多、查是項通行證、並不收取任何費用、且隨到隨發、絕不延滯、至申請手續、殊極簡單、除三歲以下孩童外、無論男女、每人僅須填明姓名、年歲、性別、職業、目的地及現住地址之申請單一紙、即可領取、

好事多磨 突被浪人登門索詐
與玻璃杯戀愛同居

住居阿拉白司脫路九六弄六九號無錫人朱福昌、業商貨、去秋在先施樂園與玻璃杯女招待常州籍凌鳳英戀愛同居、儼然夫婦、已逾一載有餘、相安無事、詎本月九日晨八時許、有常州人凌黑大及其妹凌瓦弟、邀同浪人六名、突然向朱福昌稱、汝之姘婦凌鳳英係渠髮妻、豈可霸占、她於三年前滬戰時、與吾同居愛而近路北高壽里某號、嗣渠返鄉之際、乘隙將衣飾眠床等搬走、捲逃若欲免予追究、須出款兩千元了事、否則送汝往某方懲辦、朱情急、由鄰人趙裕康居間調解、給款五百卅元與凌瓦弟、轉交乃兄凌黑大、詎浪人六名、不問情由、將朱房中衣箱一只食米及煤球等物如數搶取、奪門而逸、朱福昌心不甘服、尾隨至馬路上報告巡捕、將若輩攔住、結果將凌黑大凌瓦弟兄妹二人逮捕、帶入捕房、捕房分別收押、昨晨解送法院、捕房律師蔣保廉聲請羈押延期調查、據凌鳳英稱被告凌黑大係吾兄、一父兩母所生、並非丈夫、質之凌黑大供、她由吾父從善堂中領來、有結婚證書、民二十六九月在鄉間成親、當將該證書呈察、詹推事諭仍還押、改期再核、

·盜刦·

㈠昨晨九時許、法租界兩國路左七一號某西人寓所、突來盜匪四名、二執手槍、當被劫去現鈔一百餘元及衣服十餘件、約計損失千餘元、㈢昨日下午三時半許有苦力十餘名、在五馬路滿庭坊東首、攔住一過路西人行劫、若輩以人衆威脅、將西人所懷現鈔二百元及呢帽一

天津公寓內髑屍 爲一嚮導女郎
兩兇手被逮供認謀財害命

法租界白爾路二二五弄（承慶里）五號天津公寓七號房間內、於本月六日清晨、曾發生謀斃摩登女郎一案、當時該同來兩兇手刦去死者衣飾等、逃遁無蹤、各情已誌本報、事後經捕房探員查悉、該兩兇手曾有一名、在旅客單上署名陳榮生、實由本地人張定生（廿八歲）所化名、匿迹蒲石路大陸公寓內、經原辦探員馳往拘獲、詰悉當時同謀兇犯名吳英明、（三十四歲本地人）、潛居同路北京公寓四三號房間、當於昨晚六時許、馳往將吳逮捕、同其妻王氏、一併逮獲、帶入捕房羈押、茲悉該謀斃少婦、實名陳瑞秀、年廿六歲、爲一嚮導女子、平素略有積蓄、被逮兩犯、已供認謀財害命不諱、所有大衣旗袍各一件、已送與另一女友、金戒兌得六十五元、手表質押廿五元、各物均已吊案、偵訊後解院法辦、

心理建設叢書 廣泛贈送各界

老靶子路四四〇號心理建設社、爲宣揚國父遺教鼓吹和建思潮、以學理上的方法來重建青年心理、近編成叢書六種、廣泛贈送各界、該社在社長郎克定氏領導之下、工作頗爲努力云、

企圖乘機詐財 收稅員被拘捕

公館馬路十七號通利公報關轉運公司、去年十二月初有鉅值嗶嘰棉紗運滬、遭海關扣留、嗣有收稅員名李德人、蔣德明者往該公司、自稱有方法可將扣留物件取回、但需酬洋一萬二千元、並約期在大陸飯店三一四號房間交款、經該公司主與日籍顧問洽商結果、認定彼等並無取回扣留貨物之能力、顯係乘機詐財、日乃通知捕房將李德人等拘獲、昨移解第一特院批諭展期候核、

法商公共汽車 將有停駛可能

昨晨據英商中國公共汽車公司宣稱、公共租界公共汽車已無限期停駛、又據法商電車公司某職員告記者稱、依照目前之存油狀況、法租界公共汽車之停駛、不過數星期間之事而已、據該公司某發言人謂廿二路公共汽車不久即將停駛之說、實屬過於誇大、彼稱廿二路公共汽車停駛之可能性甚大、惟不致於數日內即行停駛、蓋尚可維持數星期也、彼稱廿二路汽車對法租界居民甚爲重要、一旦停駛、影響必巨、故該公司正與法租界當局合作從事新燃料之發掘、以汽油代替品行駛車輛辦法、亦已詳加研究、惟由於燃料需要量之鉅大、與改裝大型公共汽車之困難、致使用汽油代用品問題、頗難解決、該公司對於節省汽油、已盡其全力、停車站之裁撤、即以此故、蓋可省卻停車時汽油之無謂消耗也、又息、公共租界公共汽車全部停駛後、公共租界電車與廿二路公共汽車自福煦路至外灘一段、乘客均極擁擠、上海電車公司有鑒於此、已延長其行駛時間、據該公司總經理歐文氏稱、以前各路車輛係於每晚九時許停駛、自本週起、則已延至十時半、至各路車輛數則並無增減、

經濟與商情

各市場投機交易清稀 恢復正常營業尚有待
棉紗廠單問題未決價又狂瀉

本市各業交易市場、近日雖甚活動、正式業務尚在停頓中、蓋因各業所持實貨呆滯、無法進行、昨日各市場暗盤交易更形清稀、多屬投機買賣、正常營業有待各業整個問題解決後、方可恢復進行、市況起伏甚微、惟棉紗風浪仍在險惡中、市價因人心虛弱、均趨不穩、買賣意態異常故也、現紗廠單出貨問題、仍無妥善辦法、出籠之風又起、重告狂瀉至一千七百元關邊、現金烚赤雖有四處開做、經紀人又疲於應付、起落復狹、略見滯疲、公債重稍盤上、外幣外股均穩、今將各市場交易情況分誌於後、

烚金起伏式微 暗市盤旋軋小

現金烚赤（每條十兩）初開即高五十元、計一萬一千五百元、俄見某金號出銀樓業廿兩、價一萬一千五百廿元、最高一萬一千五百五十元、開有上兩成交、後某金號復進、恆記亦買、但祥興永明豐同康永德成均屬吐出、立見步降二百元、遂至一萬一千一百元、同康永復進、成記亦買、銀樓業略進、重見提升至一萬一千四百卅元、後爲森茂號吐售、退至一萬一千三百元、錢兌業復進、午收一萬一千三百五十元、軋小一百元、當日有三百元差度、成交一千二三百兩、首飾金每兩仍掛一千二百五十元、十一點一刻低五十元、計一千二百元、（收進減二百元）、紋銀明掛十六元、黑市在十一元半至十二元間、

外幣穩中帶軟

昨日外幣略少變動、日軍票仍爲三元九角一二分、香港票進出價在二元半至二元七角間、美金票最高十七元二角、最低十七元、終爲十七元一角、軋小一角、

貼水拆息平定

昨日匯劃票據貼現率、每千元仍貼三元與平掉、錢業公會拆息、做開六分、毫無變化、

中西股票 一致呆滯

△外股 衆業公所外股市況、會德豐仍開六十二元、祥泰木行賣價三十元、廿九元始有買戶、墾植廿一元、亞洲航業八元、蘭格志十二元、電車三十元、均有買戶、業廣十三元半、鋼業廿元、怡和啤酒、上海毛絨、紙業均六元、怡和紗廠廿六元、均係賣戶喊價、餘均無市、

△華股 華商股票市況、昨日僅有少數成交、蓋價格低落、賣戶不願脫手、價格仍趨軟化、中國內衣新股買價九元、賣價十元、大中華火柴公司股約在六十元左右、新新公司股仍

貨主趁機扳抬 捲菸飛騰

昨日捲烟又見昂騰、乃因貨主趁存貨尚未啓封之際、竭力扳俏、市價遂告一致躍升、大英牌香烟價步升達五千一百五十元、老刀牌四千五百五十元、品海牌四千三百五十元、小仙女三千三百五十元、五華牌三千四百元、

現紗客銷不動 廠單跌風重熾

棉紗客銷仍無消息、昨市在不利傳說聲中、跌風又起、雙馬廿支廠單初開一千八百廿元、即低十元、繼稍升高至一千八百七十元、俄傳多頭出籠、竟狂退至一千七百元低價、午收一千七百〇五元、比上日小一百廿五元、現雙馬一度降至二千一百元、終爲二千一百廿元、軋小三十元、雜牌紗廿支天女由二千六百四十元、步升至二千六百九十五元、最後二千六百八十五元、降四十五元、雙地球亦小七十元、爲一千九百三十五元、老稅一千九百五十元、新稅一千九百元、紅金星低十元、爲二千二百廿元、十八支織女低廿元、遞至一千九百八十元、日紗僅四十二支仙桃升五元、爲四千〇八十元、藍鳳則低六十元、至四千一百元、三十二支仙桃降至三千三百六十元、小六十五元、廿支藍鳳二千五百十元、月琴二千三百四十元、前者跌四十元、後者小十元、中日紗成交數三百四十五包、廠單做開六七百包、

支數	牌名	價格	去路
四二支	藍鳳	四一〇〇·〇〇	同行
又	仙桃	四〇八五·〇〇	又
又	羊鶴	四一八〇·〇〇	又
又	立馬	四一四〇·〇〇	又
四十支	金虎	三六五〇·〇〇	又
又現貨	金城	三四五〇·〇〇	又
三二支	仙桃	三三八〇·〇〇	又
又	又	三三六〇·〇〇	又
又	紅喜	三〇〇〇·〇〇	又
又	寶光	三三五〇·〇〇	又
六十支	日光	八〇〇〇·〇〇	又
二十支	水月	二四八〇·〇〇	又
又老稅	月琴	二三四〇·〇〇	又
又現貨	雙馬	二一〇〇·〇〇	又
又	現貨 又	二二二〇·〇〇	又
又	藍鳳	二五一〇·〇〇	又
又現貨	天女	二六四〇·〇〇	又
又現貨	又	二六八五·〇〇	又
又老稅	雙地球	一九三〇·〇〇	又
又老稅	又	一九五〇·〇〇	又
又老稅	又	一九七五·〇〇	又
又新稅	又	一九〇〇·〇〇	又

支數	牌名	價格	去路
又開盤	雙馬	一八二〇·〇〇	廠單
又最高	又	一八七〇·〇〇	又
又最低	又	一七〇〇·〇〇	又
又收盤	又	一七〇五·〇〇	又
廿三支	金鷄	二一〇〇·〇〇	同行
十八支	織女	一九八〇·〇〇	又
十六支	飛機	一九六〇·〇〇	又
又	紅奎星	一七九〇·〇〇	又
十支	松鶴	一三八〇·〇〇	又
又現貨	童子軍	一四二〇·〇〇	又
六支	賠虎	一七五五·〇〇	又

火柴洋燭又漲 謠傳寬放限盤

日用品中之火柴洋燭市況、又起熱烈之漲風、蓋以謠傳寬放限價及供量稀少之故、引起新買戶之垂青、美麗牌火柴昂至一千五百九十元、鳳凰牌一千五百六十元、各升八九十元、洋燭居奇尤甚、船牌燭每箱六十六元、鷹牌六十八元、猛升四五元、尚有固本皂每箱八十五元、白祥茂七十八元、黃祥茂五十二元五角、箭刀皂七十九元、上落五角至一元、

茶價相差懸殊 竟無片葉成交

紅綠茶市、昨日店莊雖有進意、但出價苛刻、與貨主喊價、相差懸殊、故全市無片葉成交、據云日下各地毛茶等來源已無、俾特街存、故貨方心思比前較堅、

現布廠單挫跌 花色貨缺較穩

現布成交沉寂、各方進出咸稀、多呈觀望、中擋細布以實銷良否爲轉移、惟人心因傳說不一而提摸靡定、龍頭嗶嘰廠單成交遜於雜牌、散戶求售、行市挫跌、龍頭長開八十七元、午收八十六元二角五分、四君子嗶嘰自三元一角四分低至三元一角一分、彩球細布九月份廠單八十三元七角五分、五福雙魚八十二元五角、午後龍頭乏正式成交、叫價八十六元、四君子嗶嘰三元〇九分有做開、花色布貨缺較穩、一九〇四君子士林布成交一百七十四元、六〇〇〇號一定如意漂布廠單一百〇二元五角、四君子直貢三元七角、中擋鮮有做開、沽價不分軒輊、

名稱	前市	後市
▲十二磅		
龍頭細布	八七·〇〇	
又	八六·二五	八六·〇〇
又現貨	八四·六〇	八四·五〇
飛魚細布	八五·〇〇	八五·〇〇
彩球細布	八四·五〇	八四·〇〇
陽鶴細布	八四·六〇	八四·六〇
藍鳳細布	八四·〇〇	八四·〇〇
喇叭童細布	八四·〇〇	八四·〇〇
玉雙魚細布	八二·五〇	八二·五〇
五福細布	八二·五〇	八二·五〇
▲四十磅		
龍頭細斜	八七·五〇	八七·五〇
玉雙魚細斜	八一·〇〇	八一·〇〇
寶貝細斜	八〇·五〇	八〇·五〇
五福細斜	八〇·〇〇	八〇·〇〇
四君子嗶嘰	三·一四	
又	三·一一	三·〇九

廠布現貨日少 行市堅挺如恒

廠布現貨日見減少、故行市堅挺如恆、粗布較平、細布買戶續殷、大鵬細布做開九十三元、富貴亦跟升至九十一元二角五分、細斜八十六元五角、較上日漲二元之譜、粗布十六磅彩花蝶仍持一百十五元、雙龍九十三元五角、十四磅一鹿三鹿九十元五角、十三磅飛熊八十五元七角五分、十一磅三貓七十八元五角、九磅貓鷹六十七元五角、

袋市呆頓

蔴袋市況久居呆頓、蓋以來源雖寂而銷場亦告停滯、所恃日商轉口去化、近以環境關係、無從發展、以致市面日趨沉靜、目下新袋久無正市、本街仲新袋十一元四五角、西貢白線袋七元七

獲利空頭抵補 統債由疲轉挺

昨日統一公債市況疲而復堅、因付息問題、殊非事實、致市價低落後、獲利空頭抵補、同康同順等續有收買、卒致由疲轉挺、計甲種由六十八元三角、步升至六十八元九角、升九角五分、乙種由六十四元三角漲至六十五元、升七角、丙種初爲六十三元、後由六十二元九角抬至六十三元九角、最後六十三元八角半、漲八角、丁種六十六元〇一角、升三角、戊種六十一元、步漲達六十一元七角、升七角、成交四十餘萬元、人心甚堅、

債別	價格	比上日
統一戊種	六一七〇	大七角
丁種	六〇一〇	大三角
丙種	六三八五	大八角
乙種	六五〇〇	大七角
甲種	六八九〇	大九角半

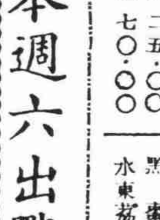
洋米來源在疏通中 國米行情步落
厚薄粳跌五六元不等

昨日國米零到尚佳、水陸兩路運抵共三百三四十石、市因洋米來源在接洽中、人心頗疲、實銷去化呆懈、厚薄粳行情俱見降落五六元、糯米亦小二三元、計售開北幫白粳價爲二百廿八元至二百廿六元、南港薄稻二百〇四元至二百〇一元、又早稻二百〇五元至二百〇三元、又陰元二百元至一百九十九元、糯条一百七十六元、統市成交三百石左右、

雜糧市況參差 荳漲苞米平疲

昨日雜糧交易平庸、食油化稀趨平、黃豆貨缺、續漲三五元、苞米因棧存開放、轉降半元、統市售開大有廠滿油一百担、價爲二百八十八元、浦東杜豆四十包、價一百廿三元至一百廿元〇五角、天津新金元五十包、價一百十五元、又青豆一百包、價一百〇五元至一百〇〇元、平湖青豆一百五十包、價七十元、蕪湖黃豆卅包、價七十元、南京苞米五十包、價五十元、嘶豌白苞米百包、價四十九元至四十八元半、又黃苞米二百包、價五十一元至五十元、西貢陣苞米二百五十包、價五十元至四十八元半、又新苞米二百包、西棧價爲五十五元半、又英華司一百包、價五十四元半、明光紅糧二車、價五十四元五角至五十四元八角、

龍隊復活



本週六出戰三星
元旦盃尾聲中之意外收穫

自小小足球誕生、沉寂之滬市球壇、頓已一變而爲朝氣揚溢，別張一軍，元旦盃處女獻賽，更引起球人之濃烈興趣，從而息影已久之名旅，相率再謀中興，上週三星之重振旗鼓，現常勝軍龍隊，亦決於本星期六（十七）在光夏球場作東山再起後之第一次觀面禮，對手方爲後先輝映之鐵軍三星，預料屆時之哄動球壇，勢屬意想中事。賽前由正興協對培僑及瑞龍對海關參加表演，次日星期爲元旦盃之閉幕盛典，節目原封不動，敦請袁履老解梅生兩氏親臨給獎，典禮至爲隆重。

星期六（十七日）
正興協—培僑（友）一時半
瑞龍—海關（表）二時半
龍隊—三星（試）三時半
星期日（十八日）
小龍—小瑞堂（表）一時半
獅聲—猛獅（決）二時半
三星—葡萄牙（特）三時半

·今晚西青籃球· 聯星初逢復聯
昨賽巨人再敗一中

西青籃球賽甲組，昨晚一中一再遇巨人，中一敗於巨人，故圖報復，各將均出全力，賽來異常緊張，上半時廿對廿，勝負不分，休息後巨人浮尼克，過關斬將，頗有收獲，中一終以廿六對卅一再度敗北。另有乙組二場，豪納克勝伯友，藍白乙竟以十八對廿一敗於暴風，今晚甲乙組三場，乙組常勝軍華南對怡光，上海銀行決捕，甲組聯星初遇復聯，聯星可望告捷。

·今晚秩序·
上行—法捕（乙組）六時
怡光—華南（乙組）七時一刻
聯星—復聯（甲組）八時廿分

震旦小型足球 高初中今決賽

震旦大中校小型足球聯賽，高初中甲乙組冠軍，已分別產生，高中甲爲震旦，中甲乙及初中乙則屬徐匯，於上週六重決，結果樹德以一對〇力克震旦，奪得首席，一見，現主辦當局爲加緊結束起見，高初中總決賽定今日下午四時在該校球場舉行，東場爲初中總決樹德遇徐匯，西場爲高中總決徐匯逢震旦，將今日秩序探誌於後，不售門票，歡迎參觀，茲

·今日秩序·
樹德—徐匯（初中總決）下午四時半
徐匯—震旦（高中總決）下午四時

八角、偶有零星出檔而已、

鮮肉海鮮平落 醃肉隨之狂瀉

最近猪羊肉及河海鮮售價一致平落以來、因市民之購買仍然日趨淸淡、是以一蹶殊難復振、至於敵北及浦東兩地所產之醃肉、亦爲陰歷冬至以後及年終以前應時銷品之一、但昨據該處運銷且稱、本屆新鮮醃肉之繼號乃在冬至節前後所定進者、大都均須虧蝕、而在客歲十二月中所訂購進口者、則均有盈餘、蓋在冬至節前後、鮮肉及海鮮等均達頂峯期間、醃肉訂價最低每市担在三百元以上、現猪羊肉及河海鮮既一律平落、醃肉亦難於例外、如最近肋肉市價、僅及二百元左右、上市零沽、大多數標價亦僅二元四角、

中央地貨行市 來源暢達價平

上海特別市中央市場地貨行市、因來源尚暢、市價平落、銷路亦稱不惡、茲將各價列下、

（單位每百市斤）

品名	高價	低價
雞毛菜	一四·〇〇	一二·〇〇
捲心菜	二〇·〇〇	一八·〇〇
香菜	三〇·〇〇	二五·〇〇
鹹雪菜	二四·〇〇	一八·〇〇
菠菜	三〇·〇〇	二五·〇〇
草頭	一八·〇〇	一五·〇〇
青辣椒	三〇·〇〇	二五·〇〇
紅辣椒	七五·〇〇	七〇·〇〇
薺菜	四〇·〇〇	三五·〇〇
塔棵菜	三〇·〇〇	二五·〇〇
蔥	五〇·〇〇	
紅蘿蔔	九·〇〇	
白蘿蔔	九·〇〇	八·〇〇
長蘿卜	一二·〇〇	
黃芽菜	一八·〇〇	一六·〇〇
芋艿	三〇·〇〇	二五·〇〇
芋頭	三五·〇〇	三〇·〇〇
茹菇	六五·〇〇	五五·〇〇
山芋	一八·〇〇	一六·〇〇
洋山芋	三二·〇〇	三〇·〇〇
洋蔥	六·〇〇	五·〇〇
生薑	一五·〇〇	一二·〇〇
新生薑	一七·〇〇	一六·〇〇
大頭菜	一六·〇〇	一五·〇〇
菱	二〇·〇〇	一八·〇〇
雪菜	一一·〇〇	一〇·〇〇
地力	三〇·〇〇	二五·〇〇
茄辣菜	二〇·〇〇	一五·〇〇
青芹菜（一〇把）		一·〇〇
葫蔥	三〇·〇〇	
韮芽	一四〇·〇〇	
藕	二〇·〇〇	一八·〇〇
山藥	六〇·〇〇	四〇·〇〇
腿肉醃臘部		
肉鬆	六〇〇·〇〇	
鹽乾部（南貨部北雜貨部）		
栗子	七〇·〇〇	
寧柏	六四·〇〇	
黑瓜子	九〇·〇〇	
香菇	八〇〇·〇〇	
筍干	三〇〇·〇〇	
粉干	一六〇·〇〇	
白瓜子	一〇〇·〇〇	
乳腐（每甏）	一一·〇〇	
赤小豆（日金）	二二·〇〇	
紅棗	五〇·〇〇	
黑棗	七〇·〇〇	
水東荔子	七六·〇〇	

應付喜訊

小姐見喜訊　初次得月經
月經初臨飲食宜擇溫性瓜果冰淇淋最忌服千金湯補血行血氣血暢和則經水永遠調和

小姐動喜訊　不久要結婚
小姐將近出閣健康宜加以檢討妝奩中勿忘千金湯蜜月中服之體格精強可以促進受孕

娘娘見喜訊　腹大已受孕
新嫁娘大腹便便居然得孕喜上加喜勿忘記千金湯有安胎保產補充胎兒營養等等效益

娘娘動喜訊　馬上要臨盆
懷孕十月滿足胎前母體平安產後百日即服千金湯既爲正常之調理又可促母子之健康

千金湯　上海英租界勞合路中　新光藥房經理
價目　小瓶三元　大瓶六元　全國各省各埠各大藥房均售

每日三部曲：

（早晨）服（補力丁）三片，頭腦清朗，全日精神蓬勃
（餐後）服（補力丁）三片，補助消化，充實全身營養
（夜晚）服（補力丁）三片，心腎交暢，夜眠舒適酣暢

華德大藥廠監製　各藥房均售

中央運動場
回力球
今午五時半起賽　六人單打十盤
（注意）不日獻戰　飛拉爾

補血強壯　**補爾多壽**

主治功能：未老先衰　精力虧損　神經衰弱　易感疲勞　先天不足　後天失調　月經不順　產前產後　日常滋養

服此藥益壽延年

年高體健、滿面春風

當地各大藥房皆有出售
大阪　株式會社　藤澤友吉商店　東京·上海
奉天　株式會社　滿洲藤澤友吉商店　大連·天津
B.7

人猿相爭

南洋的人類進化史

·菩提譯·

南洋羣島在幾天烽火中，業已進入了劃時代的重要階段。茲於舉世注目之下，特就其人類進化史，分爲八個時期，追溯本源，概述如次：

南洋羣島人類最早的產生期。據考古學上的推想，在幾萬年前，爪哇，婆羅洲，塞萊貝斯各島大概是毗連爲一的。當時，這裏還沒人類，祇有猿人生存於邃密的叢林中。這種猿人的智能極低，使用着極簡單的原始石器，即所謂「曙石器」者。猿人的數目不很多，往往爲野獸們所壓迫。

我們根據近年間發掘出來的猿人的大腿骨來推想，大概這種猿人長於攀登樹木，步行則不很便捷。不過，牠們在生活上，卻是以步行爲原則的。

到了前期的舊石器時代，南洋才有人類產生，與猿人們共同棲居。而猿人與這種「舊石器時代人」之間，還得時時發生鬥爭。「舊石器時代人」雖製造了較猿人稍有進步的石器，但卻不知道土器的製造法。且製造石器，也不知道琢磨的方法，而祇知將石頭敲敲打打，碎小，打打胡亂製造而已。不過，比較猿人的石器則已勝過一籌。

第二期　後期的「舊石器時代人」。這時代，在婆羅州祇有後期的「舊石器時代人」；猿人因處於劣敗地位，已經漸被淘汰，以至絕跡。這種後期舊石器時代人，比較前期舊石器時代人所使用的石器，更有了一些進步；但野獸的跋扈卻還厲害得很。又猿人與舊石器時代人，雖都知道兩木摩擦取火之術，還都不諳製造土器的方法。

第三期　較後期舊石器時代再後幾千年，爲初期新石器時代。這時代的島民，不僅棲居於赤道綫下的大島，而且一直往東發展，由米克羅奈夏而玻里奈夏，更遼遠地移展過去，一直到附近南美洲的各島爲止。在這些島民中，已有好幾種種族，如原馬來，原馬沃里，原達耶克族等。其間風俗習慣以及語言等，也多少有些不同。說到語言，即猿人與舊石器時代人，也早已有了；不過，牠們大腦的發言中樞，其發育極弱；故所作言語極簡單，意志的交換也不充分。到了這新石器時代人，則已能憑言語來充分交換相互間的意志。但他們的生活程度則極低，住宅也矮小，頂不過聊避風雨罷了。這時候，他們已懂得怎樣琢磨石頭製造較精緻的石器，也懂得燒土製造土器，並也能製造相當巧的木器了。

第四期　更後而爲後期新石器時代。到了這個時代，各島島民在大體上，已進化到與目今的各島土人差不多的程度，而且各島島民間的文化程度，也顯出了顯著的差異來。譬如有些島民航海技能特別發達，有些島民能織精巧布帛，製衣服（衣裳形式雖極粗陋，但布帛的質地卻極出色）更有些島民則長於彫刻技能，或能建造精美的房屋。

到了這個後期新石器時代，各島島民都能以智力調馭野獸代替野獸而爲「島之王者」了。他們所使用的器具雖仍爲石器，製造則已漸趨精巧。同時，並製造了很多優秀的木器。他們生活裕如，優遊於大自然中，大都不愁衣食。鬥爭雖未能全免，但和平時期卻比較多了起來。

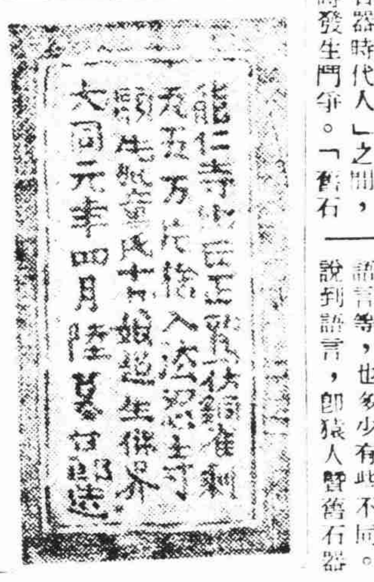
總之一句，這後期新石器時代，可以稱之爲後一突飛時代的序幕期。這時人類已自躋於「動物界之霸者」的地位，在這優惠環境的胞育之中，各種族的固有文化是逐漸成熟起來，各種族的特色的文化也因此產生出來。例如器物的形狀式樣，乃至文身的花樣等等，大都各種不一，莫不各族有各族的特色。

第五期，爲距今約二千年左右的時代。在這時代，印度與中國間有活潑的文化的交流發生，且各人種間的交通也極活潑。當時秦漢文化從中國流入南洋羣島，又在印度方面也有文化流入。這時期，太平洋沿岸的東亞人種航海事業之繁盛，爲史家所驚嘆；南洋羣島的居民，也即受到了影響。（上）

古趣集（二）

·魏士野·

大同法忍寺瓦



文曰：「能仁寺比丘正鷟，仿銅雀瓦五百片，捨入法忍寺。願先妣童氏十九娘，超生佛界。大同元年四月，陸墓廿郎造。」

按：大同爲梁武帝年號。瓦在金山朱涇鎮法忍寺，施主爲能仁寺比丘正鷟。佈施用瓦，以瓦代造像爲先人乞福；此又一例也。陸墓廿郎四字，工人名。

琴師穆鐵芬死矣

程硯秋的腔調，是奇兵突出，前無古人，所以獨步一時。有人說：他的成名，得力於其琴師穆鐵芬。這話亦有相當理由，鐵芬的胡琴，的確亦給硯秋增加助力不少。硯秋初拜梅蘭芳爲師，旋出台紅，程派腔尚未成立；此期中之琴師並非穆鐵芬。鐵芬之與硯秋合作，大約在民國十五年後；程腔乃日盛。硯秋能與蘭芳齊名，鐵芬之琴，其功殊不爲小。硯秋之得鐵芬，誠如漢高祖之得張子房，蜀先主之得諸葛亮；有創業之君，必得佐命之臣，始能功成名立。硯秋能識鐵芬之才藝，能使程腔底於大成；二人皆伶界俊傑也。

鐵芬之琴技　於硯秋之唱，若合符節，無孔不入。而其過門不尚花哨，態度方正不苟，此其過人之處，他人尤所難學到者。硯秋出洋年餘，鐵芬乃依傍坤旦章遏雲。最近，遏雲之妹逸雲出台，亦輔佐之。二雲北上，方依鐵芬如左右手；不料昨得天津友人來函報告，謂穆鐵芬不幸於去年十二月二十九日得中風病死矣。我與鐵芬相識十年，不獨其藝可嘉；而其人亦恭儉可取。今聞其凶耗，曉老成逐漸凋零；而二雲之損失，尤大可惜也。

同船合命

·歐陸各國的「經濟合作」·　何成譯

歐陸的戰爭，至今已逾兩年。在此長時期內，一般人的目光都集中在戰爭的消息上，而忽略了具有同等重要性的經濟變動。

自戰事發生以來，歐陸的經濟動態，亦因環境隨時轉換。當戰幕甫啓時，英國即施行對德國封鎖。其後局勢急轉直下，封鎖區域更擴展到整個歐陸，將它與海外的供需往來完全斷絕。歐陸各國中，除德意兩國自稱早有準備外，影響最大的還是英國許多舊同盟國，如法國和比利時等。因爲，這些國家，原是全賴他國進口貨物來維持食用的。

這次戰起以前，德國本已努力歐陸國家的緊密合作，並且極力避免用和平以外的手段去實施。目前由於英國的封鎖的壓力，這種合作反而自動地漸漸地發展起來：歐陸各國，尤其是經濟合作，已由海外貿易變爲本洲陸上各國的互相交易。即使是那些從前不顧和德國合作的歐陸國家，也爲迫於無奈，而且以外別無途徑可循，而只得去參加合作了。

這種結果，既非英國所能禁阻，亦並不全是德國武力促使實現的，而是歐陸的國家在「同船合命」的不得已下的一種自然趨勢。

不怕死

·黃也白·

歷史上許多綠林豪俠，很多是「不怕死」的英雄，他們把性命看得很隨便，有一句俗語：「二十年後，又是一條好漢」。從這句俗語中，足以顯示他們視死如歸的精神，是相當偉大？

實際上人死不能復生，二十年後，究竟是怎樣一個狀態？已死的人，誰能預料得到。因爲歷來有着這樣一句俗語流傳，無異鼓勵一般亡命之徒，踏向罪惡的路上走去。

這種謬誤思想的存在，給予下層社會的影響，是非常重大。因爲，他們的思想很簡單，迷信的觀念極爲深刻。倘使一個人死後真能繼續三十年以後的遺志，那麼一切犯罪的紛爭，就永無消釋的時候了。

南遊記　第九回

老妖怪滿身藏鈔票　大塊頭即席認乾娘

·何達·

劉老老雖然這樣說，卻沒有這樣做。靜靜的和板孫倆，還是在周小胖子公館裏住下來。住了幾天，周小胖子有一個朋友，喚胡大塊頭。他是讀紅樓夢的紅迷，對於劉老老耳熟能詳。他聽得周小胖子家裏，有這位上賓，連忙備了一個閤第光臨的帖子，要請劉老老駕臨一家紅迷酒家。周小胖子道：「這個老太婆，我起先倒很重視她，現在才知道她是個在銅鈿眼裏翻筋斗的傢伙。你有錢，還是請一位摩登姑娘去吃一頓，犯不着請這個老古董」。胡大塊頭道：「你不用管，我是歡喜見識見識。」周小胖子沒法，只得回來告訴劉老老道：「老老，有人請你吃飯，他是誠意相請，你不可推托不去。」劉老老偷偷的問王先生，王先生道：「胡大塊頭是一隻紙老虎，專門做紙生意，發了財，你去吃他，就等於吃老虎肉，爲什麼不去？」

劉老老看一看請帖，是明天晚上的日期，便想起定製的那件紅大衣。和周少奶奶商量道：「明天赴宴，我沒件大衣穿，不像個上客。要去取大衣，得花好些錢，我的錢買了大衣，便沒了盤費，少奶奶你幫幫我的忙」。周少奶奶究竟想着有煩劉老老在這裏守生，將來總是要付出一筆酬勞金去的，所以說：「那件大衣的錢，我來付訖，算是我送你的便了。」劉老老當下異常感激。次日中午，大衣取來了，劉老太太往身上一披，賽過一匹紅鬃烈馬。周公館裏上上下下的人，都暗暗罵一聲老妖怪。

劉老老想着殯儀館裏的竹槓，以及登台的盈餘，也有兩千多塊錢，放在家裏，怕周小胖子設法偷了去，只得小心一些，帶在身上。她把大衣的夾袋裏，小褂的兩隻袋裏，還有襪統管裏，褲腰裏，都藏了鈔票。然後帶了板孫，隨同周家的人上紅迷酒家。胡大塊頭在門口鞠躬如也，迎到樓上，說：「劉老老，我只當你老得黑髮變白髮，白髮變黃髮，黃髮變無髮，誰知道你還是穿上一件嬌艷欲滴雅韻欲流的紅色時裝大衣，我不揣冒昧，要認你做過房娘了。」劉老老不懂過房娘是什麼，周少奶奶道：「過房娘，便是乾娘，你一些也不要客氣」。劉老老道：「如此也好」。即席胡大塊頭拜了過房娘，劉老老掏一掏，掏出十元票，再掏，也還是十元票，心想給乾兒子的見面禮，十元太多，還是五元吧。她偷偷把十元票撕了兩半，拿半張給胡大塊頭。

入席時，主人請她脫下大衣，她無論如何不肯，說：「你們不和我的新大衣是寃家，做什麼一定要我脫下來」？

別裁小說

上海閒話

·蒲子·

·安步當車

私人汽車實施限制，是一般人風馬牛不相關的事；而公共汽車的全部停駛，就不免發生了普遍的影響。其實，大家都是享受慣了；「無罪當貴安步當車」這樣能作退一步想，就不會再有不滿足的感覺？

·不堪回首

租界當局在實施限制米號營業範圍之下，共有米號七百餘家，均已飭令停業。當然，這是適應環境的必要措施。但爲這些米商設想，就真有「不堪回首」的無限悲感。不過，苦只苦了一班失業的員工們；至於米店老板，一個個早已腰纏纍纍，腦滿腸肥；也真滿不在乎，而正好是「退休」的機會。

·大餅限價

市上的大餅與油條，售價愈增愈高，質量愈小，恰好成了一個反比例。現在對於這兩點上，都經有了規定；大餅十三塊與油條十八根，均不得低於一斤。總算有了法定的限度。但事實上，買大餅油條，如果也像買小菜那樣帶了秤去，就不免覺得有些滑稽了！

◆本刊園地公開，歡迎投稿：取材以㈠中外藝壇動態，藝人生活，逸事㈡各地勝跡，㈢科學新知識，科學新趣味㈣學府風光，㈤都市風物。㈥名山大川遊覽錄，㈦季節性的應時作品，㈧雋永簡短之各類小品文等爲主；能附照片及圖畫尤佳。酬潤文稿每千字三元至七元，圖照每幅一元至三元。

劇話

·鈴東劇情之嘎調·

講到嘎調，比探母「叫小番」難的很多。定軍山「管教他」之外，如昭關伍員下場「大胆且向虎口行」之「大胆」，擒曹關公下場「汗馬功勞一旦拋」之「汗馬」皆須嘎調；以其爲劇情之鈴東！則全劇精神皆得其大之反映。皆以一去聲嘎起一上聲，「胆」「馬」又皆開口音，又要高又要滿，故非音氣兩足，嗓實有勁者不能唱得完足。

新·黑·布

·心如·

渾水從知可捉魚，市場門外盛停車；任它物價高昂甚，百業思量總不如！

重爲馮婦事投機，伸手[illegible]；莫謂當前麻雀小，腹中五臟似依稀！

自交易所停頓後，一般投機家，英雄無用武之地，時有髀肉復生之歎。緣有人在外利用對講電話及黑板台子等，佈置成小型交易所；自雙馬一包，哈赤一條做起，生涯居然不惡云。

H_2N-⟨⟩-SO_2NH-⟨⟩-$SO_2N(CH_3)_2$

淋疾

最高化學療法劑

五淋拿根片……內服之　則急性淋疾之不快症狀　得以鎮痛停頓　同時其強烈之深達力　對於慢性及再發症　迅速緩除患者自覺的痛苦　能達治療及預防淋症之目的　又爲一般化膿性疾患所賞用

【包裝】二〇片　一〇〇片

製造兼總發售處　鹽野義商店　大阪市東區道修町三丁目
上海出張所　上海西藏路七十號

SU-X3

鹽野牌　**五淋拿根片**

衞生試驗所化驗　△農商部給獎狀▽

內外痔

立刻止痛　一服根治　萬試萬靈

△（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）[illegible]

◆上海愚園路六百七十號（漁光村對面）同仁醫藥所總發行◆電話購藥◆請撥二一六一三號

專戒鴉片　白麵紅丸　三日見效　十天斷癮

精神戒煙

本品發行十六載早經呈請中央禁委會及衞生試驗所化驗[illegible]

照常吸煙　見煙自厭　廣告欺人　天誅地滅

濟倉藥房啓

六〇七二七　**大華**　今天獻映　二時半　五時一刻　八時
華德·畢勤　領銜主演
鐵血奸雄
奸雄無惡不作　義士殺敵致果

美琪　今天祇映　二時半　五時一刻　八時
全部五彩　**美人魚**
明天起獻映　**太虛道人**

大光明　今天獻映　二時半　五時一刻　八時
冰獄追魂　兒童無伴謝絕
星期五六映　**活寶貝**

南京　今天祇映　二時半　五時一刻　八時
金剛復仇
明天起獻映　全部五彩　**美人魚**

國泰　今天獻映　二時半　五時一刻　八時
瓊花恨
星期五六映　**羣英會**

麗都　二時半　五時一刻　八時一　**大破恐怖黨**

若素

華興商業銀行

總行　上海
分行　南京　蘇州　杭州　蚌埠　鎮江　蕪湖　無錫